

#### - Estado de São Paulo -

#### CONCORRÊNCIA PÚBLICA N°002/2022 – PROCESSO N°979/2022 CONTRATO N°051/2022

TERMO DE CONTRATO Nº 051/2022 - DE EXECUÇÃO DE OBRAS E ENGENHARIA PARA CONSTRUÇÃO DE 34 UNIDADES HABITACIONAIS NO JD. SÃO PEDRO, MUNICÍPIO DE ELIAS FAUSTO/SP, QUE ENTRE SI FAZEM A PREFEITURA MUNICIPAL DE ELIAS FAUSTO-SP E VECTOR SOLUÇÕES CONSTRUTIVAS EIRELI - FDD

A **PREFEITURA MUNICIPAL DE ELIAS FAUSTO/SP**, pessoa jurídica de direito público interno, com sede na rua Siqueira Campos, n. 100 – Centro, inscrita no Cadastro Nacional de Pessoa Jurídica, sob o nº 44.723.740/0001-21, neste ato representado pelo Prefeito do Municipal, **Sr. Rui Thoni**, brasileiro, casado, RG (SSP/SP) nº 4595267 e CPF nº 107.778.578-04 doravante denominado **CONTRATANTE**, e de outro lado **VECTOR SOLUÇÕES CONSTRUTIVAS EIRELI - EPP**, com sede na Rua: Doutor Walter Fabiano Braga Nº 07 – sala 01, no Município de Praia Grande, Estado de São Paulo, inscrita no CNPJ sob o n.º 35.011.760/0001-89, neste ato representada por **Bruno de Faria Garcia**, portador do RG n.º 36.485.643-9 e CPF n.º 412.716.148-55, doravante designado simplesmente **CONTRATADA**, têm entre si justo e contratado o que se segue, e que reciprocamente outorgam e aceitam:

#### CLÁUSULA 1ª - DO OBJETO

1.1. "Contratação de empresa por Empreitada Por Preço Unitário (materiais, mão de obra e equipamentos) com objetivo de construir 34 unidades habitacionais no jardim São Pedro, no Município de Elias Fausto - SP, de acordo com o Termo de Referência Anexo I — Termo de Referência do Edital."

## CLÁUSULA 2ª- DO REGIME DE EXECUÇÃO E FISCALIZAÇÃO

- 2.1. As obras serão executadas por empreitada por preço global e de acordo com o memorial descritivo fornecido pela CONTRATANTE e iniciados somente após a emissão da competente Ordem de Serviço emitida pela Secretaria Municipal de Obras e Engenharia.
- 2.2. A **CONTRATANTE** poderá, em qualquer ocasião, exercer a mais ampla fiscalização das obras, reservando-se o direito de rejeitá-las, a seu critério, quando não for considerada satisfatória.
- 2.3. A fiscalização, por parte da **CONTRATANTE**, não eximirá a **CONTRATADA** das responsabilidades previstas na legislação civil e por danos que vier causar à **CONTRATANTE** ou a terceiros, seja por atos seus, de seus operários ou prepostos, decorrentes de sua culpa ou dolo na execução do contrato.
- 2.3.1. A gestão do contrato será exercida pelos servidores: Murilo Benatti Secretário de Obras e Engenharia, Eng.º Vinicius Rossi Giatti, da Secretaria Municipal de Obras e Engenharia, que deverá fiscalizar a execução do contrato, prestar toda a assistência e orientação que se fizerem necessárias.
- 2.3.2. O preposto da **CONTRATADA** será o **Sr. Bruno de Faria Garcia portador do RG n.º 35.637.726-9 e CPF n.º 412.716.148-55**, o qual deverá permanecer no local da obra para fiscalizar a execução do contrato, prestar toda assistência e orientação que se fizerem necessárias, conforme art. 68 da Lei Federal nº 8.666 de 21 de junho de 1993, e alterações posteriores.
- 2.4. A **CONTRATADA** se incumbirá de providenciar o Diário de Ocorrências, o qual permanecerá na obra disponível para os devidos lançamentos. Constará de 02 partes: na 1ª, serão, obrigatoriamente, registrados pela **CONTRATADA** os problemas ocorridos, as consultas à fiscalização municipal e as soluções adotadas, bem como as datas de conclusão das etapas caracterizadoras de serviços de acordo com o cronograma. Na 2ª, é obrigatório o registro, pela fiscalização, sobre anotações dos serviços, o ritmo e qualidade de execução de seus recursos, problemas construtivos e todas as suas determinações.
- 2.5. A **CONTRATANTE** pagará à **CONTRATADA**, pelas obras elencadas na Cláusula 1ª, os valores unitários constantes da planilha de orçamento e cronograma físico-financeiro que integram este instrumento e nas condições previstas nesta Cláusula.
- 2.6. Nos preços indicados estão incluídas, além dos lucros, todas as despesas de custos, como por exemplo, materiais, mão de obra, equipamentos, transportes, seguros, cargas, encargos sociais e trabalhistas, limpeza dos locais durante a execução das obras, custos e benefícios, tributos e quaisquer outras despesas direta ou indiretamente relacionadas com a execução das obras, inclusive as decorrentes de confecção, sempre que solicitados pela **CONTRATANTE**, de placas alusivas ao objeto do contrato.
- 2.7. O contrato poderá ser alterado, com as devidas justificativas para restabelecer a relação que as partes pactuaram inicialmente entre os encargos do contratado e a retribuição da Administração para a justa remuneração da execução das obras, objetivando a manutenção de equilíbrio econômico financeiro inicial do contrato, na hipótese de sobrevirem fatos imprevisíveis, ou previsíveis, porém, de consequências incalculáveis, retardadores ou impeditivos da execução do ajustado, ou, ainda, em caso de força maior, caso fortuito ou fato do príncipe, configurando álea econômica extraordinária e extracontratual.

19

Rua Siqueira Campos, 100 - Centro - Elias Fausto/SP - Fone: (19)3821 8899 - CEP: 13350-000

### - Estado de São Paulo -

### CONCORRÊNCIA PÚBLICA Nº002/2022 - PROCESSO Nº979/2022 **CONTRATO Nº051/2022**

## CLÁUSULA 3ª- DAS OBRIGAÇÕES DAS PARTES

- 3.1. Caberá à CONTRATADA observar escrupulosamente a boa prática de construção, as normas técnicas e empregar materiais constantes das especificações do projeto executivo e memorial descritivo, respeitando com fidelidade as formas e dimensões dos desenhos, bem como as leis, regulamentos e posturas federais, estaduais e municipais relativo à obra, cumprindo imediatamente as intenções e exigências das respectivas autoridades além de:
- 3.1.1. Providenciar e selecionar a seu exclusivo critério e contratar, em seu nome, a mão-de-obra necessária à execução da obra e serviços, sejam eles especializados ou não, técnicos ou administrativos, previdenciários ou sociais;
- 3.1.2. Arcar com todas as despesas referentes a consumo de água, energia elétrica, manutenção de alojamento, transporte de pessoal, bem como todas aquelas de escritório;
- 3.1.3. Manter na obra somente trabalhadores com situação profissional regular e diretamente vinculados aos serviços;
- 3.1.4. Fazer seguros contra acidentes de trabalho de seus empregados;
- 3.1.5. Cumprir rigorosamente todas as disposições legais referentes à segurança, higiene e medicina do trabalho, fornecendo, por sua conta, todos os materiais necessários à segurança do pessoal que trabalhar nas obras;
- 3.1.6. Responder pela operação, manutenção e reparos dos equipamentos utilizados na execução das obras;
- 3.1.7. Facultar à **CONTRATANTE** exercer verificação dos materiais empregados, equipamentos e serviços em
- 3.1.8. Fornece, manter e repor, por sua conta, todas as ferramentas e equipamentos necessários às obras,
- 3.1.9. A **CONTRATADA** será responsável pela sinalização de trânsito durante a execução das obras, bem como por todo e qualquer dano causado a terceiros;
- 3.1.10. A **CONTRATADA** deverá obrigatoriamente efetuar a colocação de placas para identificação da obra, de acordo com o modelo a ser definido pela Secretaria Municipal de Obras e Engenharia.
- 3.1.11. Quando solicitado pela fiscalização da CONTRATANTE, a CONTRATADA deverá substituir, no prazo de 24 (vinte e quatro) horas, qualquer recurso humano e/ou material julgado por ela inadequado.
- 3.1.12. Executar serviços indispensáveis à segurança das obras e construções vizinhas, além de reparos de danos causados a terceiros, arcando com seus custos, sempre que ocasionados por negligência ou imperícia de seus
- 3.1.13. Assumir integral responsabilidade pelas obras, inclusive responsabilidade técnica pela execução perante o CREA, dotando as obras de orientação técnica e arcando com todas as despesas de engenheiro e equipe administrativa locada direta ou indiretamente nas obras;
- 3.1.14. Não substituir as suas equipes técnicas sem prévia verificação de documentos, informações e aceitação pela
- 3.1.15. Qualquer falha de execução, caso as obras estejam em desacordo com as normas e especificações técnicas, a CONTRATADA será notificada para que regularize as mesmas, sob pena de ser declarada inidônea para futuras licitações, sem prejuízo de outras penalidades.
- 3.2. Caberá a **CONTRATADA** demolir, por sua conta, as obras executadas em desacordo com o projeto, especificações técnicas e determinação da fiscalização, bem como aquelas que apresentarem defeitos de material e vícios de construção, reconstruindo-as satisfatoriamente, sem qualquer ônus para a CONTRATANTE.
- 3.3. A **CONTRATADA** se obriga, a manter 01 (um) engenheiro à frente das obras e designar (01) um preposto e (01) um técnico mediante aprovação prévia da CONTRATANTE.
- 3.4. A CONTRATADA deverá apresentar ART do engenheiro responsável pelas obras e o comprovante de matrícula no INSS (CEI), antes da emissão da Ordem de Serviço pela Secretaria Municipal de Obras e Engenharia, que será indispensável no processo de pagamento.
- 3.5. A CONTRATADA obriga-se, ainda, a permitir a fiscalização das obras pelo pessoal designado pela CONTRATANTE, assim como atender às exigências de substituição de mão-de-obra solicitada pela CONTRATANTE. 3.6. A **CONTRATADA** deverá providenciar laudos técnicos para fins de definição dos percentuais a serem ou não
- acrescidos à retenção na execução das obras mediante cessão de mão-de-obra ou empreitada, previstos na legislação
- 3.7. São de responsabilidade da CONTRATADA os encargos tributários, trabalhistas, previdenciários, fiscais e comerciais decorrentes da presente avença, isentando a CONTRATANTE de quaisquer responsabilidades, inclusive por
- 3.8. A **CONTRATANTE** obriga-se, ainda, a efetuar, pontualmente, os pagamentos referentes às medições efetuadas
- 3.9. O pessoal da CONTRATADA, por ela designada para trabalhar na execução das obras objeto do presente contrato não terá vínculo empregatício algum com a CONTRATANTE, sendo de exclusiva responsabilidade da CONTRATADA o pagamento de salários e encargos previdenciários advindos da legislação vigente;

## CLÁUSULA 4ª - DO INÍCIO E PRAZOS DOS TRABALHOS

4.1. O Contrato terá prazo de vigência de 18 (dezoito) meses, ordem de serviço expedida pela Secretaria Municipal de Obras e Engenharia, podendo ser prorrogado, na forma da legislação pertinente;

4.2. As medições serão efetuadas mensalmente pelo gestor da CONTRATANTE, acompanhados do responsável da

Rua Siqueira Campos, 100 – Centro – Elias Fausto/SP – Fone: (19)3821,8899 - CEP: 13359-000







#### - Estado de São Paulo -

#### CONCORRÊNCIA PÚBLICA Nº002/2022 -- PROCESSO Nº979/2022 CONTRATO Nº051/2022

CONTRATADA e, contemplando os serviços concluídos em cada segmento considerado.

#### CLÁUSULA 5a - DA REMUNERAÇÃO E PAGAMENTO

5.1. A **CONTRATANTE** pagará à **CONTRATADA**, pelas obras elencadas na Cláusula 1ª, os valores unitários constantes na planilha de orçamento que integra o presente instrumento, nas condições previstas nesta Cláusula, como segue:

DESCRIÇÃO	VALOR R\$	PERCENTUAL (%)
MATERIAL	R\$2.516.900,90	43,81%
MÃO DE OBRA	R\$3.228.136,53	56,19%

5.1.1. O valor total do presente termo é de R\$ **R\$ 5.745.037,43 (Cinco milhões, setecentos e quarenta e cinco mil, trinta e sete reais e quarenta e três centavos).** 

5.2. O pagamento será efetuado em parcelas mensais, de acordo com cada medição, previamente examinadas e aprovadas pelo Gestor do Contrato, realizáveis na Tesouraria da Prefeitura Municipal de Elias Fausto em até 15 (quinze) dias após a emissão das respectivas faturas. Quando da emissão da nota fiscal/fatura, a **CONTRATADA** deverá fazer constar no seu corpo o número da **NOTA DE EMPENHO**, preferencialmente em destaque, sendo que na sua ausência à mesma será recusada.

5.2.1. A **CONTRATADA** deverá apresentar, junto com a fatura, cópia das guias de recolhimentos dos encargos trabalhistas e previdenciárias da obra, referente ao mês de competência respectivo.

5.3. O pagamento em atraso ensejará a incidência de correção monetária "**pro rata**" pela variação do INPC/IBGE, juros, também "**pro rata die**" de 1% (um por cento) ao mês e multa moratória de 2% (dois por cento) após o 15º (décimo quinto) dia.

5.4. Os preços unitários poderão ser reajustados após periodicidade anual, contada da data de apresentação da proposta, de acordo com a variação do Índice Nacional de Custo da Construção (INCC).

#### CLÁUSULA 6a - DAS GARANTIAS

6.1. Neste ato, a **CONTRATADA** presta garantia para assegurar a plena execução do objeto do contrato, no valor de **R\$ 287.251,88** (**Duzentos e oitenta e sete mil, duzentos e cinquenta e um reais e oitenta e oito centavos**), correspondente a 5% (cinco por cento) do valor total do contrato.

6.2. A garantia será liberada após a execução do contrato e recebimento definitivo das obras, mediante solicitação da **CONTRATADA**, no prazo de 30 (trinta) dias, desde que integralmente cumpridas as obrigações assumidas. Se prestada em dinheiro, será atualizada monetariamente desde a data da expedição da sua guia de depósito.

6.3. No caso do contrato ser prorrogado ou aditado, a **CONTRATADA** deverá prestar garantia de 5% (cinco por cento) sobre o valor do aditamento financeiro, na mesma modalidade de que trata o item 6.1, ou outra prevista na lei.

6.4. A **CONTRATADA** deverá oferecer garantia dos serviços executados quanto à durabilidade e eficiência das obras realizadas, conforme normas da ABNT.

#### CLÁUSULA 7a - DO SUPORTE LEGAL E ORÇAMENTÁRIO

- 7.1. O valor total da presente avença é de **R\$ 5.745.037,43 (Cinco milhões, setecentos e quarenta e cinco mil, trinta e sete reais e quarenta e três centavos).** As despesas da execução deste contrato serão suportadas pelas dotações própria do orçamento vigente, codificada pela FICHA Nº 324 Obras e Instalações.
- 7.2. O presente contrato é firmado através da Concorrência  $n^{o}02/2022$ , com fundamento na Lei Federal  $n^{o}$  8.666/93, e alterações posteriores, pela qual se regerá, onde o edital, o projeto básico e o memorial descritivo, ficam fazendo parte integrante deste instrumento.

#### CLÁUSULA 8ª - DAS PENALIDADES, ALTERAÇÃO E RESCISÃO

8.1. Se a **CONTRATADA** não iniciar a obra no prazo de 10 (dez) dias corridos, após o recebimento da ordem de serviço, sofrerá multa equivalente a 0,05 % (cinco centésimos por cento) do valor do contrato, por dia de atraso.

8.2. A **CONTRATADA** ficará sujeita a multas, na proporção de 0,02 % (dois centésimos por cento) do valor do contrato, nos casos e situações seguintes:

8.2.1. Por dia de atraso, sem motivos justificativos e não aceitos pela CONTRATANTE;

8.2.2. Por falta dada pelo engenheiro responsável, bem como sua ausência no local dos serviços, durante os períodos que forem estabelecidos pela fiscalização;

8.2.3. Por cada vez que o responsável técnico deixar de atender a convocação da **CONTRATANTE**, no prazo de 24 (vinte e quatro) horas, a contar do recebimento da convocação e também, no caso de não haver, na sede da **CONTRATADA**, pessoa credenciada para recebê-la;

Rua Siqueira Campos, 100 - Centro - Elias Fausto/SP - Fone: (19)3821.8899 - CEP: 13350-000

D'S



#### - Estado de São Paulo -

#### CONCORRÊNCIA PÚBLICA Nº002/2022 - PROCESSO Nº979/2022 **CONTRATO Nº051/2022**

8.2.4. Por dia em que não for encontrado no local da obra, o Diário de Ocorrências;

8.2.5. Por dia de paralisação das obras, salvo por motivos devidamente justificados e aceitos pela CONTRATANTE.

8.2.6. Pelo descumprimento de qualquer cláusula do contrato, excetuadas aquelas para os quais as sanções estejam especificamente estabelecidas, será aplicável a multa de até 10 % (dez por cento) do valor do contrato, sendo elevada ao dobro nos casos de reincidência.

8.2.7. Pelo descumprimento integral do contrato, multa de 30% (trinta por cento) sobre o total do contrato.

8.2.8. Além das previstas, poderão ser impostas à CONTRATADA, as sanções especificadas na Lei Federal nº

8.666/93, no mesmo percentual especificado no item 8.2.6., retro, quando for o caso.

8.2.9. Em caso de rescisão por culpa da CONTRATADA, perderá esta, em benefício da CONTRATANTE, as garantias prestadas, não tendo direito a indenização de qualquer espécie.

8.3. As multas previstas nesta Cláusula serão independentes entre si, podendo ser aplicadas isolada ou cumulativamente.

8.3.1. O valor da multa aplicada deverá ser recolhido à Prefeitura Municipal de Elias Fausto no prazo de 05 (cinco) dias corridos, a contar da data do recebimento da notificação, podendo o valor ser descontado das faturas por ocasião de seu pagamento, ao exclusivo critério da Administração e respeitando o prazo supracitado.

8.3.2. A aplicação das multas que ultrapasse o equivalente a 30% (trinta por cento) do valor do contrato, será causa de rescisão contratual, unilateralmente, pela administração, nos termos da legislação vigente.

8.4. O presente contrato somente poderá ser rescindido ou alterado nas hipóteses legais, por acordo das partes ou, unilateralmente, pela CONTRATANTE, nos casos de interesse público devidamente justificado.

8.5. A **CONTRATADA** reconhece, neste ato, os direitos da **CONTRATANTE** previstos no art. 80 da Lei Federal nº 8.666/93, em caso de rescisão administrativa.

#### CLÁUSULA 9a- DAS DISPOSIÇÕES GERAIS

9.1. A tolerância das partes não implica em novação das obrigações assumidas no presente contrato.

9.2. Ficam fazendo parte integrante deste instrumento, os termos da Concorrência nº 02/2022 que deu origem à presente avença, bem como as demais condições da proposta apresentada pela CONTRATADA à CONTRATANTE. 9.3. Fica eleito o foro da Comarca de Monte Mor como competente para apreciar todas as questões decorrentes do presente contrato, com renúncia expressa de qualquer outro, por mais privilegiado que seja.

E assim, por estarem justos e contratados, assinam o presente termo em 03 (três) vias de igual teor e para o mesmo fim.

Rua Siqueira Campos, 100 – Centro – Elias Fausto/SP – Fone: (19)3821.8899 - CEP/. 13/350-000

- Estado de São Paulo -

#### CONCORRÊNCIA PÚBLICA Nº002/2022 - PROCESSO Nº979/2022 **CONTRATO N°051/2022**

Elias Fausto-SP, 11 de agosto de 2022.

Rui Thoni Prefeitura Municipal de Elias Fausto-SP CONTRATANTE

Bruno de Faria Garcia Vector Soluções Construtivas Eireli **CONTRATADA** 

TEMUNHAS:

Ferreira da Silva

Eng.º Murilo Benatti

Secretário Municipal de Obras e Engenharia

Gestor do Contrato

Eng.º Vinicius Rossi Giatti

Fiscal do contrato

Dr. José Elias Aun Filho

Secretario Dos Negócios Jurídicos

### - Estado de São Paulo -

### CONCORRÊNCIA PÚBLICA Nº002/2022 - PROCESSO Nº979/2022 **CONTRATO Nº051/2022**

#### TERMO DE CIÊNCIA E NOTIFICAÇÃO CONTRATOS OU ATOS JURÍDICOS ANÁLOGOS

CONTRATANTE: PREFEITURA MUNICIPAL DE ELIAS FAUSTO CONTRATADO: VECTOR SOLUÇÕES CONSTRUTIVAS EIRELI

ADVOGADO (S)/ Nº OAB/e-mail: (\*)

CONTRATO Nº (DE ORIGEM): 051/2022

OBJETO: "Contratação de empresa por Empreitada Por Preço Unitário (materiais, mão de obra e equipamentos) com objetivo de construir 34 unidades habitacionais no jardim São Pedro, no Município de Elias Fausto - SP, de acordo com o Termo de Referência Anexo I – Termo de Referência do Edital."

Pelo presente TERMO, nós, abaixo identificados:
1.Estamos CIENTES de que: a) o ajuste acima referido, seus aditamentos, bem como o acompanhamento de sua execução contratual, estarão sujeitos a análise e julgamento pelo Tribunal de Contas do Estado de São Paulo, cujo trâmite processual ocorrerá pelo
sistema eletrônico; b) poderemos ter acesso ao processo, tendo vista e extraindo cópias das manifestações de interesse, Despachos e Decisões, mediante regular cadastramento no Sistema de Processo Eletrônico, em consonância com o estabelecido na
Resolução nº 01/2011 do TCESP; c) além de disponíveis no processo eletrônico, todos os Despachos e Decisões que vierem a ser tomados, relativamente ao aludido processo, serão publicados no Diário Oficial do Estado, Caderno do Poder Legislativo, parte do Tribunal de Contas do Estado de São Paulo, em conformidade com o artigo 90 da Lei Complementar nº 709, de 14 de janeiro de Contas do Estado de São Paulo, em conformidade com o artigo 90 da Lei Complementar nº 709, de 14 de janeiro de 1993, iniciando-se, a partir de então, a contagem dos prazos processuais, conforme regras do Código de Processo Civil; d) as informações pessoais dos responsáveis pela contratante estão cadastradas no módulo eletrônico do "Cadastro Corporativo TCESP — CadTCESP", nos termos previstos no Artigo 2º das Instruções nº01/2020, conforme "Declaração (ões) de Atualização Cadastral" anexa (s);
e) é de exclusiva responsabilidade do contratado manter seus dados sempre atualizados.

- 2.Damo-nos por NOTIFICADOS para:
- a) O acompanhamento dos atos do processo até seu julgamento final e consequente publicação;
- b) Se for o caso e de nosso interesse, nos prazos e nas formas legais e regimentais, exercer o direito de defesa, interpor recursos e o que mais couber.

Prefeitura Municipal de Elias Fausto – SP, 11 de agosto de 2022

#### AUTORIDADE MÁXIMA DO ÓRGÃO/ENTIDADE: Prefeitura Municipal de Elias Fausto- SP

Nome: Rui Thoni

Cargo: Prefeito Municipal

CPF: 107.778.578-04

#### RESPONSÁVEIS PELA HOMOLOGAÇÃO DO CERTAME: Prefeitura Municipal de Elias Fausto- SP

Nome: Rui Thoni

Cargo: Prefeito Municipal CPF: 107.778.578-04

	A A		
Assinatura: _			

## - Estado de São Paulo -

## CONCORRÊNCIA PÚBLICA Nº002/2022 - PROCESSO Nº979/2022 CONTRATO Nº051/2022

## RESPONSÁVEIS QUE ASSINARAM O AJUSTE:

Pelo contratante: Pelo contratante: Prefeitura Municipal de Elias Fausto- SP

Nome: Rui Thoni

Cargo: Prefeito Municipal CPF: 107.778.578-04

CPF: 107.778.578-04
Assinatura:
Pela contratada: VECTOR SOLUÇÕES CONSTRUTIVAS EIRELI
Nome: Bruno de Faria Garcia
Cargo: Sócio Proprietário
CPF: 412.716.148-55
E-mail Institucional: bruno.fgarqia@hotmail.com
E-mail Institucional: bruno.fgarofa@hotmail.com  Assinatura:
ORDENADOR DE DESPESAS DA CONTRATANTE:
Nome: Rui Thoni
Cargo: Prefeito Municipal
CPF: 107.778.578-04
Assinatura:
inducivo, o endereco eletrônico

(\*) Facultativo. Indicar quando já constituído, informando, inclusive, o endereço eletrônico.